



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 916 583 311  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: DIALEKTTEMPEN AS  
Forretningsadresse: Rigatedalen 37  
4626 KRISTIANSAND S

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Kjetil Granli  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.08.2021

### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 02.08.2022



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		3 910 989	3 142 384
Annen driftsinntekt		18 920	140
<b>Sum inntekter</b>		<b>3 929 909</b>	<b>3 142 524</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		2 068 791	1 768 982
Lønnskostnad	1	902 880	675 574
Avskrivning på varige driftsmidler	2	18 371	15 033
Annen driftskostnad		871 399	903 602
<b>Sum kostnader</b>		<b>3 861 441</b>	<b>3 363 191</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>68 468</b>	<b>-220 667</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Inntekt på inv. i tilknyttet selskap			334 032
Annen renteinntekt		839	674
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>839</b>	<b>334 707</b>
Annen rentekostnad		1 239	347
Annen finanskostnad			671
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>1 239</b>	<b>1 018</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-400</b>	<b>333 689</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>68 069</b>	<b>113 022</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	3		-875
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>68 069</b>	<b>113 897</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>68 069</b>	<b>113 897</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>68 069</b>	<b>113 897</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overføringer annen egenkapital		68 069	113 897



## Resultatregnskap

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Sum overføringer og disponeringer		68 069	113 897



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontorm.	2	47 516	30 767
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>47 516</b>	<b>30 767</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investeringer i tilknyttet selskap		15 000	15 000
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>15 000</b>	<b>15 000</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>62 516</b>	<b>45 767</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
Varer		24 460	24 460
<b>Sum varer</b>		<b>24 460</b>	<b>24 460</b>
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		138 513	255 613
Andre kortsiktige fordringer		98 802	442 148
<b>Sum fordringer</b>		<b>237 315</b>	<b>697 762</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	4	1 269 059	749 852
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>1 269 059</b>	<b>749 852</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>1 530 834</b>	<b>1 472 074</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>1 593 350</b>	<b>1 517 840</b>

## BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

### Egenkapital



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Selskapskapital	5	30 000	30 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>30 000</b>	<b>30 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	6	795 800	727 732
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>795 800</b>	<b>727 732</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>825 800</b>	<b>757 732</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		380 271	403 350
Betalbar skatt	3		115 193
Skyldig offentlige avgifter		166 809	78 392
Annen kortsiktig gjeld		220 470	163 173
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>767 550</b>	<b>760 109</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>767 550</b>	<b>760 109</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>1 593 350</b>	<b>1 517 840</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2021 865804

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 916 583 311  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: DIALEKTTEMPEN AS  
Forretningsadresse: Rigedalen 37  
4626 KRISTIANSAND S

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Kjetil Granli  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.08.2021

#### Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet  
ikke skal revideres: Ja  
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern  
autorisert regnskapsfører: Ja  
Ekstern autorisert regnskapsfører har i  
løpet av regnskapsåret bistått ved den  
løpende regnskapsføringen eller utført  
andre tjenester for selskapet enn å  
utarbeide årsregnskapet: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 04.10.2021

---

Brønnøysundregistrene  
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund  
Telefon: 75 00 75 00  
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no  
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 916 583 311  
DIALEKTTEMPEN AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		3 910 989	3 142 384
Annen driftsinntekt		18 920	140
<b>Sum inntekter</b>		<b>3 929 909</b>	<b>3 142 524</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		2 068 791	1 768 982
Lønnskostnad	1	902 880	675 574
Avskrivning på varige driftsmidler	2	18 371	15 033
Annen driftskostnad		871 399	903 602
<b>Sum kostnader</b>		<b>3 861 441</b>	<b>3 363 191</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>68 468</b>	<b>-220 667</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Inntekt på inv. i tilknyttet selskap			334 032
Annen renteinntekt		839	674
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>839</b>	<b>334 707</b>
Annen rentekostnad		1 239	347
Annen finanskostnad			671
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>1 239</b>	<b>1 018</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-400</b>	<b>333 689</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>			
<b>Skattekostnad på ordinært resultat</b>		<b>68 069</b>	<b>113 022</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	3		-875
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>68 069</b>	<b>113 897</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>68 069</b>	<b>113 897</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>68 069</b>	<b>113 897</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overføringer annen egenkapital		68 069	113 897
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>68 069</b>	<b>113 897</b>



Organisasjonsnr: 916 583 311  
DIALEKTTEMPEN AS

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
--------------	------	------	------

### BALANSE - EIENDELER

#### Anleggsmidler

##### Immaterielle eiendeler

##### Varige driftsmidler

Driftsløsøre, inventar,  
verktøy, kontorm.

2

47 516

30 767

Sum varige driftsmidler

47 516

30 767

##### Finansielle anleggsmidler

Investeringer i  
tilknyttet selskap

15 000

15 000

Sum finansielle  
anleggsmidler

15 000

15 000

Sum anleggsmidler

62 516

45 767

#### Omløpsmidler

##### Varer

Varer

24 460

24 460

Sum varer

24 460

24 460

##### Fordringer

Kundefordringer

138 513

255 613

Andre kortsiktige  
fordringer

98 802

442 148

Sum fordringer

237 315

697 762

##### Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter o.

l.

4

1 269 059

749 852

Sum bankinnskudd,  
kontanter og lignende

1 269 059

749 852

Sum omløpsmidler

1 530 834

1 472 074

SUM EIENDELER

1 593 350

1 517 840

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

#### Egenkapital

##### Innskutt egenkapital

Selskapskapital

5

30 000

30 000

Sum innskutt egenkapital

30 000

30 000

Opptjent egenkapital



Annen egenkapital	6	795 800	727 732
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>795 800</b>	<b>727 732</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>825 800</b>	<b>757 732</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		380 271	403 350
Betalbar skatt	3		115 193
Skyldig offentlige avgifter		166 809	78 392
Annen kortsiktig gjeld		220 470	163 173
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>767 550</b>	<b>760 109</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>767 550</b>	<b>760 109</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>1 593 350</b>	<b>1 517 840</b>



Organisasjonsnr: 916 583 311  
DIALEKTTEMPEN AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

### Antall aksjer og aksjeeiere

<u>Aksjeklasse</u>	<u>Ant. aksjer</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Bokført verdi</u>
Ordinære aksjer	3000.00	10.00	30000.00

  

<u>Aksjeeiere - fritekst</u>	<u>Antall</u>	<u>Eierandel</u>	<u>Aksjeklasse</u>
Kenneth Karlsson	1500.00	50.00%	Ordinære aksjer
Nancy Føreland Karlsson	1500.00	50.00%	Ordinære aksjer

  

<u>Sum</u>	<u>Sum antall</u>	<u>Sum eierandel</u>	
	3000.00	100.00%	

## Note

### Ytelser til ledende personer

Er det gitt ytelser til ledende person: Nei

### Ytelser til daglig leder

<u>Ytelser</u>	<u>Lønn</u>	<u>Pensj.forpl.</u>	<u>Andre godtgj.</u>
----------------	-------------	---------------------	----------------------

## Note

### Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:  
1.00

## Note

### Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer og aksjeeiere

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei

## Note

### Konsern, tilknyttet selskap og datterselskap

#### Tilknyttet selskap/datterselskap

<u>Navn og adresse</u>	<u>Eierandel</u>	<u>Stemmeandel</u>	<u>Egenkapital</u>	<u>Resultat</u>
------------------------	------------------	--------------------	--------------------	-----------------



Litt Norge AS, Kristiansand	50.00%	50.00%	52137.00	211347.00
--------------------------------	--------	--------	----------	-----------



**Årsregnskap 2020  
for  
Dialekttempen AS**

**Organisasjonsnr. 916583311**

**Utarbeidet av:**

Safe Regnskap AS  
Autorisert regnskapsførerselskap  
Strandgata 4H  
4790 LILLESAND  
Organisasjonsnr. 914810256



Dialekttempen AS

## Resultatregnskap

	Note	2020	2019
<b>DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER</b>			
<b>Driftsinntekter</b>			
Salgsinntekt		3 910 989	3 142 384
Annen driftsinntekt		18 920	140
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>3 929 909</b>	<b>3 142 524</b>
<b>Driftskostnader</b>			
Varekostnad		2 068 791	1 768 982
Lønnskostnad	1	902 880	675 574
Avskrivning på varige driftsmidler	2	18 371	15 033
Annen driftskostnad		871 399	903 602
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>3 861 441</b>	<b>3 363 191</b>
<b>DRIFTSRESULTAT</b>		<b>68 468</b>	<b>(220 667)</b>
<b>FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER</b>			
<b>Finansinntekter</b>			
Inntekt på inv. i tilknyttet selskap		0	334 032
Annen renteinntekt		839	674
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>839</b>	<b>334 707</b>
<b>Finanskostnader</b>			
Annen rentekostnad		1 239	347
Annen finanskostnad		0	671
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>1 239</b>	<b>1 018</b>
<b>NETTO FINANSPOSTER</b>		<b>(400)</b>	<b>333 689</b>
<b>ORDINÆRT RES. FØR SKATTEKOSTNAD</b>		<b>68 069</b>	<b>113 022</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	3	0	(875)
<b>ORDINÆRT RESULTAT</b>		<b>68 069</b>	<b>113 897</b>
<b>ARSRESULTAT</b>		<b>68 069</b>	<b>113 897</b>
<b>OVERF. OG DISPONERINGER</b>			
Overføringer annen egenkapital		68 069	113 897
<b>SUM OVERF. OG DISP.</b>		<b>68 069</b>	<b>113 897</b>



## Dialekttempen AS

## Balanse pr. 31.12.2020

	Note	31.12.2020	31.12.2019
<b>EIENDELER</b>			
<b>ANLEGGSMIDLER</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontorm.	2	47 516	30 767
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>47 516</b>	<b>30 767</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investeringer i tilknyttet selskap		15 000	15 000
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>15 000</b>	<b>15 000</b>
<b>SUM ANLEGGSMIDLER</b>		<b>62 516</b>	<b>45 767</b>
<b>OMLØPSMIDLER</b>			
Varer		24 460	24 460
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		138 513	255 613
Andre kortsiktige fordringer		98 802	442 148
<b>Sum fordringer</b>		<b>237 315</b>	<b>697 762</b>
Bankinnskudd, kontanter o.l.	4	1 269 059	749 852
<b>SUM OMLØPSMIDLER</b>		<b>1 530 834</b>	<b>1 472 074</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>1 593 350</b>	<b>1 517 840</b>
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>EGENKAPITAL</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Selskapskapital	5	30 000	30 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>30 000</b>	<b>30 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	6	795 800	727 732
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>795 800</b>	<b>727 732</b>
<b>SUM EGENKAPITAL</b>		<b>825 800</b>	<b>757 732</b>
<b>GJELD</b>			
<b>KORTSIKTIG GJELD</b>			
Leverandørgjeld		380 271	403 350
Betalbar skatt	3	0	115 193
Skyldig offentlige avgifter		166 809	78 392
Annen kortsiktig gjeld		220 470	163 173
<b>SUM KORTSIKTIG GJELD</b>		<b>767 550</b>	<b>760 109</b>
<b>SUM GJELD</b>		<b>767 550</b>	<b>760 109</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>1 593 350</b>	<b>1 517 840</b>

KRISTIANSAND S den 30.08.2021

Kenneth Karlsson  
Styreleder  
(sign.)Nancy Føreland Karlsson  
Styremedlem  
(sign.)Anders Karlsson  
Daglig leder  
(sign.)



Dialekttempen AS

## Noter 2020

### Regnskapsprinsipper:

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

#### Inntektsføring

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres i takt med utførelsen. Andelen av salgsinntekter som knytter seg til fremtidige serviceytelser, balanseføres som uopptjent inntekt ved salget og inntektsføres deretter i takt med levering av ytelsene.

#### Anleggsmidler

Lineære avskrivninger over driftsmidlenes forventede økonomiske levetid er lagt til grunn ved beregning av avskrivningsbeløp.

#### Handelsvarer innkjøpt for videresalg

Handelsvarene i butikken er vurdert til utsalgspris redusert for merverdiavgift og kalkulert gjennomsnittlig bruttofortjeneste som en tilnærming til anskaffelseskost.

#### Egentilvirkede ferdigvarer og varer i arbeid

Anskaffelseskost for disse varene er direkte kostnader og indirekte variable tilvirkningskostnader. Ved beregning av virkelig verdi er salgspris på et framtidig salgstidspunkt fradratt salgskostnader og tilvirkningskostnader som påløper for å bringe varer i arbeid i salgsferdig stand.

#### Pensjonsforpliktelser

Selskapet har pensjonsavtale gjennom en forsikringsavtale. Pensjonsforpliktelser og pensjonsmidlene er ikke oppført i regnskapet. Årets betalte premie er bokført i resultatregnskapet.

### Note 1 - Lønnskostnad

Selskapet har hatt 1 årsverk i regnskapsåret.

Spesifikasjon av lønnskostnader	I år	I fjor
Lønn	804 532	556 305
Arbeidsgiveravgift	75 447	99 756
Andre lønnsrelaterte ytelser	22 901	19 513
<b>Totalt</b>	<b>902 880</b>	<b>675 574</b>

### Ytelser til ledende personer og revisor

	Lønn	Pensjons- forpliktelse	Annen godtgjørelse	Sum
Daglig leder	202.180	0	183	202.363
Styremedlemmer	250.000	0	0	250.000

Noter for Dialekttempen AS

Organisasjonsnr. 916583311



Dialekttempen AS

## Noter 2020

### Note 2 - Avskrivning på varige driftsmidler

	Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontorn.
Anskaffelseskost pr. 1/1	90 800
+ Tilgang	35 120
- Avgang	0
Anskaffelseskost pr. 31/12	125 920
Akk. av/nedskr. pr 1/1	60 033
+ Ordinære avskrivninger	18 371
+ Avskr. på oppskrivning	0
- Tilbakeført avskrivning	0
+ Ekstraord nedskrivninger	0
Akk. av/nedskr. pr. 31/12	78 404
Balanseført verdi pr 31/12	47 516
Prosentats for ord.avskr	20-100

### Note 3 - Skattekostnad på ordinært resultat

#### Spesifikasjon av årets skattegrunnlag:

Resultat før skattekostnader	68 069
+ Permanente og andre forskjeller	0
+ Endring i midlertidige forskjeller	3 000
<b>= Inntekt før anvendelse av framført underskudd</b>	<b>71 069</b>
- Anvendt skattemessig framførbart underskudd	71 069
<b>= Inntekt</b>	<b>0</b>

#### Spesifikasjon av årets skattekostnad:

Beregnet skatt av årets resultat	0
<b>= Sum betalbar skatt</b>	<b>0</b>
+/- Endring i utsatt skatt / utsatt skattefordel	0
<b>= Ordinær skattekostnad</b>	<b>0</b>
Skattesats i inntektsåret	22

#### Betalbar skatt i balansen består av

Sum betalbar skatt	0
- Refusjon av skatt tiltakspakke 2020	0
<b>= Betalbar skatt i balansen</b>	<b>0</b>

Noter for Dialekttempen AS

Organisasjonsnr. 916583311



Dialekttempen AS

## Noter 2020

### Note 4 - Bankinnskudd, kontanter o.l.

Skattetrekkinnnskudd utgjør pr 31.12. i år kr 7 501 og utgjorde pr 31.12. i fjor kr 165.

### Note 5 - Selskapskapital

Selskapet har 3 000 aksjer pålydende kr 10 pr. aksje, samlet aksjekapital utgjør kr 30 000.

Selskapet har 2 aksjonærer, som begge eier mer enn 5 % av aksjene:

Navn	Antall	Eierandel
Nancy Føreland Karlsson	1 500	50,00 %
Kenneth Karlsson	1 500	50,00 %

### Note 6 - Annen egenkapital

	Aksjekapital / selskapskapital	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Pr 1.1.	30 000	727 732	757 732
Tilført fra årsresultat	0	68 069	68 069
<b>Pr 31.12.</b>	<b>30 000</b>	<b>795 800</b>	<b>825 800</b>